



联合国

安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/12540  
26 January 1978  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

一九七八年一月二十六日  
大不列颠及北爱尔兰联合王国  
常驻联合国代表  
给安全理事会主席的信

我奉女王陛下政府外交和联邦事务大臣的指示，荣幸地向阁下转达昨日在下议院作出的一项声明，其中宣布按照一九七七年九月一日和九月八日两信（S/12393和S/12395）附件内的提案，将于一月三十日开始在马耳他举行进一步会谈。我并随信附上向外务大臣提出的补充问题的一些答复的全文。

谨请阁下将这封信及其附件作为安全理事会的文件分发。

艾弗·理查德（签名）

### 附 件

联合王国政府在美国政府的全力支持下正继续努力为解决罗得西亚问题寻求国际社会所能接受的办法，并继续为一个独立的津巴布韦的和平和繁荣作出贡献。

我将于一月三十日在马耳他会晤爱国阵线联合领导人恩科莫先生和穆加贝先生，并将由卡弗勋爵和安德鲁·扬大使陪同前往。普雷姆·钱德将军将代表联合国秘书长出席。会谈的目的是同爱国阵线的领导人讨论英美提案引起的一切问题，特别是到目前为止与他们谈得很少的实质性事项。

〔在回答一个问题时，欧文博士又说：〕

议员先生必须了解，不包括一个主要国家主义团体的内部解决办法是不会在选举时带来停火，或者替新独立的津巴布韦带来和平与稳定的，也不能消除对国际和平与安全的威胁。因此，它极不可能得到安全理事会的承认。我们是安全理事会许多决议的签字国。

弗兰纳里先生：我的朋友外交大臣是否说，如不顾到爱国阵线的期望，就不可能解决罗得西亚问题？

欧文博士：我同意。如果我们容许任何一方有绝对否决权，我们不会得到一个解决办法。如果我们想要通过谈判达致停火——这是一项极困难的工作——没有一方可以坚持它的不准备作出任何妥协的原则。问题是，这个争执中有几方面都不愿意作出必要的妥协。

〔在回答进一步的问题时，欧文博士说：〕

只有政府和本下议院才能给予罗得西亚合法的独立。如果解决办法不符合英美提案中提出的基本原则，我们是不会这样做的。

-----